

دستیار ماما

کارن کُشَمَن

این ترجمه جایزه‌ی «کتاب ویژه شورای کتاب کودک» را در ایران و لوح
است. ISBN 978-3-70-13-7013-7 را که جایزه‌ای بین‌المللی است، دریافت کرده است.

مترجمان

نسرین وکیلی - مرزا رانظم

دبیر مجموعه

شهرام اقبال‌زاده

این کتاب ترجمه‌ای است از:

The midwife's apprentice

Karen, Cushman

سرشناسه: Karen, Cushman کارن کشمن
عنوان و نام پدیدآور: دمنس، ماما / کارن کشمن؛ مترجم: نسرين و کيلي - مريم واعظي
موضوع: داستان
مشخصات ناشر: تهران: نشر آفرين، ۱۳۸۱
مشخصات ظاهري: ۱۳۵
فروست: سلسله انتشارات - ۱۷۳۹. رمان - داستان خارجی - ۱۶۲. داستان جهان و جهان داستان - ۱۴ سالان - ۱۴
شابک: ۵۵۵-۱۱۹-۶۰۰-۶۸-۶
وضعيت فهرست‌نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: The midwife's apprentice, 1995
یادداشت: چاپ قبلي: گلبان، ۱۳۸۱
یادداشت: واژه‌نامه
موضوع: داستان‌های انگلیسی - قرن ۲۰ م
شناسه‌ی افزوده: وکيلي، نسرين، ۱۳۲۳ - مترجم
شناسه‌ی افزوده: واعظي، مريم، مترجم
رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۰ د ۹۳ ک / PZ۷
رده‌بندی دیویی: [ج] ۸۱۲/۹۱۴
شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۲۷۰۶۸۱۶

ISBN: 978-600-119-555-6

شابک: ۵۵۵-۱۱۹-۶۰۰-۹۷۸-۶



دستیار ماما

کارن گُشَمَن

مترجمان: نسرین وکیلی - مریم واعظی

دبیر مجموعه: شهرام اقبالزاده

طراح جلد: محسن توحیدان

چاپ دوم: (چاپ اول نشر قطره) پاییز ۱۳۹۳

چاپ: دیجیتال نقش

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

بها: ۷۵۰۰ تومان

تمام حقوق برای ناشر محفوظ است.

تکثیر تمام یا جزئی از این کتاب به هر شکلی
(به صورت دستی، تصویر، الکترونیکی و...)
منوط به اجازت ناشر است.

خیابان فاطمی، خیابان پنجم، کوچه سجادیه، پلاک ۱۰

دورنگار: ۸۸ ۹۶ ۸۹ ۹۶

۸۸ ۹۷ ۳۳ ۵۱-۳

صندوق پستی: ۵۱۶۵-۱۴۱۵۵

www.nashreghatreh.com

info@nashreghatreh.com

nashr.ghatreh@yahoo.com

Printed in the Islamic Republic of Iran

فهرست

۹	کارن کُشش
۱۱	۱. توده پهن
۱۶	۲. گریه
۲۲	۳. ماما
۲۸	۴. زن آسیابان
۳۶	۵. بازرگان
۴۴	۶. نام‌گذاری
۵۱	۷. شیطان
۵۸	۸. دو قلوها
۶۴	۹. نوزاد همسر پیشکار
۷۱	۱۰. پسر بچه
۷۶	۱۱. گریز
۸۳	۱۲. مسافر خانه
۹۴	۱۳. میهمانان
۱۰۱	۱۴. ملک اربابی

۱۰۷..... ۱۵. ادوارد

۱۱۷..... ۱۶. نوزاد

۱۲۵..... ۱۷. دستیار ماما

۱۳۱..... یادداشت نویسنده

www.ketab.ir